

[Texte]

Deuxièmement, si tel est le cas, est-ce que les négociations sont terminées au sujet de ces parcs?

Troisièmement, est-ce qu'il y avait eu entente avec votre ministère pour faire cette annonce?

Quatrièmement, est-ce qu'il vous avait signifié qu'il allait faire cette annonce et est-ce qu'il avait demandé que les représentants du gouvernement fédéral soient présents?

Cinquièmement, pourriez-vous nous dire également depuis combien de temps ce ministère négociait avec le gouvernement fédéral ou ne négociait pas pour la signature de cette entente pour mettre en valeur ces parcs de pêche?

**M. Montreuil:** Monsieur le président, monsieur Bujold, il faut remarquer que dans le cadre de questions très spécifiques en ce qui touche la mise en oeuvre d'ententes auxiliaires, lors de séances régionales dans les prochaines semaines, M. Claude Huot et ses fonctionnaires seront ici pour répondre à ces questions-là.

Je vous dirais ceci: vous n'êtes pas sans savoir que le gouvernement canadien a négocié avec le gouvernement du Québec il y a quelques années une entente sous la rubrique des infrastructures industrielles. Dans le cadre de cette entente auxiliaire, il y avait un volet pour les parcs de pêche, et un certain nombre de parcs ont été identifiés.

Je n'ai pas entendu ni lu la déclaration du ministre Garon. Alors, je ne puis pas vous dire si, en fait, l'annonce du ministre québécois touche des projets de parcs qui sont subventionnés dans le cadre de l'entente auxiliaire. Je puis simplement vous dire que le gouvernement du Québec, depuis déjà un certain temps, ne se préoccupe pas trop des conditions d'ententes auxiliaires avec le gouvernement canadien. Il se peut très bien que le gouvernement ait décidé unilatéralement de faire l'annonce sans qu'il y ait un effort conjoint avec le gouvernement canadien. Cette entente-là date déjà de X années et je dois vous dire qu'il n'y a pas d'amendement de prévu pour subventionner d'autres initiatives conjointement avec le gouvernement du Québec. Vous n'êtes pas sans savoir que M. Gray, hier soir, disait que le ministère de l'Expansion économique régionale s'était associé avec d'autres ministères sectoriels au fédéral dans la dernière année, je pense à Pêches et Océans, je pense à Transports Canada et au ministère de l'Agriculture, en vue d'appuyer certaines infrastructures de projets dans votre région et dans d'autres régions du Québec.

J'ai peut-être oublié un ou deux des volets de votre question. Mais, spécifiquement, je peux demander, monsieur le président, d'avoir les détails en ce qui touche l'annonce du ministre québécois et fournir au Comité les données exactes. Je ne sais pas exactement quels sont les parcs et quelles sont les infrastructures qui seraient touchés ou non dans le cadre de l'entente auxiliaire sur les infrastructures industrielles.

**Le président:** Monsieur Bujold.

**M. Bujold:** Merci, monsieur le président.

[Traduction]

Secondly, if so, are negotiations on those parks complete?

Thirdly, did your department agree to this public announcement?

Fourth, did he tell you he was going to make this announcement, and did he ask representatives of the federal government to be present?

Fifth, could you also tell us how long the Quebec department negotiated or did not negotiate with the federal government on signing this fishery park development agreement?

**Mr. Montreuil:** Mr. Chairman, Mr. Bujold, I would like to point out that as far as very specific questions dealing with the implementation of subsidiary agreements, during the regional meetings to be held in the next few weeks Mr. Claude Huot and his officials will be here to provide answers.

Let me just say, that, as you know, a few years ago the Canadian government negotiated an agreement with the Quebec government under the heading of industrial infrastructures. One aspect of this subsidiary agreement included fishery parks; certain parks were identified at that time.

I neither heard nor read Minister Garon's statement. For that reason, I cannot tell you whether the Quebec minister's announcement referred to the park project subsidized through the subsidiary agreement. All I can say is that for some time now the Quebec government has not shown much concern with the terms and conditions of its subsidiary agreements with the Canadian government. It is entirely possible that the Quebec government decided unilaterally to make its announcement, without any participation on the part of the Canadian government. That agreement has already been in force for x years, and I must say that no amendment is intended to subsidize other initiatives jointly with the Quebec government. You are no doubt aware that Mr. Gray, last night, stated that the Department of Regional Economic Expansion had joined with other federal sectorial departments over the past year—I am thinking of Fisheries & Oceans, Transport Canada, the Department of Agriculture—in order to support certain project infrastructures in your region and other Quebec regions.

I may have forgotten one or two aspects of your question. But I can, Mr. Chairman, specifically request details relating to the Quebec's department's announcement and provide them to the committee. I do not know exactly which parks and infrastructures would or would not be involved in the subsidiary agreement on industrial infrastructures.

**The Chairman:** Mr. Bujold.

**Mr. Bujold:** Thank you, Mr. Chairman.